

Study programmes 2024-2025

Faculty of Philosophy and Letters

Certificate of university in legal training for sworn translators and/or

Cycle view of	interpreters of the study programme	Bl	Or	Th	Pr	Au	Cr				
Compulsory courses (B1 : 10Cr)											
LAW MODU	LE										
DCER0105-1	Legal training in the use of legal experts, and sworn translators and interpreters	B1	Q1				5				
	- Legal organisation, general principles of civil procedural law, general principles of the law of evidence and evidentiary resources in civil matters - Damien DESSARD		6	-	-						
	- General principles of criminal law, general principles of the law of evidence in criminal matters and initial investigations in criminal matters - Ludivine KERZMANN, Olivier MICHIELS		6	-	-						
	- National register of legal experts, and sworn translators and interpreters - Véronique TRUILLET		1	-	-						
	- Basic concepts in civil law - Marie LANSMANS		3	-	-						
	- Basic concepts in criminal law - Patrick LAMBOTTE		3	-	-						
	- Legal terminology - Romain SALZBURGER		6	-	-						

TRANSLATION MODULE

PCER0037-1	Contexts, techniques and the specificities of sworn translation and interpretation	B1	Q1				4
	- Context in which sworn translators and interpreters work (police stations, prisons, telephone conversations) - Najat ARBIB, Samia BELAID, Laurent GUILLEMYN		6	-	-		
	- Techniques and specificities of sworn translation and interpretation - Bénédicte KLINKENBERG		5	-	-		
	- Intercultural communication and non-violent communication - Herbert HANSEN		7	-	-		
	- Pricing and billing - Francis AUQUIER		1	-	-		
ETHICAL MODULE							
PCER0041-1	Deontology in the context of sworn translation and interpretation -	B1	Q1	4	-	-	1

Ludovic PIERARD